

événements intéressant le Canada et un tableau statistique des progrès économiques du Canada depuis 1871. L'Appendice renferme certaines matières au sujet du Gouvernement (chapitre II) mises à jour au moment de mettre sous presse, y compris la liste des membres du ministère de cinq gouvernements provinciaux élus au cours de 1956.

La pochette attachée à l'intérieur de la couverture arrière renferme une carte du Canada ainsi qu'un organigramme du gouvernement fédéral.

La présente édition a été établie à la Section de l'*Annuaire du Canada* par M. John F. McVea, rédacteur adjoint de l'*Annuaire* et chef de la Section, avec le concours de Mlles M. Pink et C. Freeth et du personnel de la rédaction de l'*Annuaire* sous la direction générale de M. C. C. Lingard, Ph.D., directeur de la Division des services d'information. La version française a été établie par M. Émile Boucher, directeur du Service de la traduction, avec la collaboration de M. Albert Beaudet et du personnel du Service. Les diagrammes et toutes les cartes incorporées au volume ont été établis sous la direction de M. J.-W. Delisle, dessinateur en chef du Bureau.

Des remerciements sont ici adressés aux nombreux fonctionnaires des ministères fédéraux et provinciaux et du Bureau même qui ont collaboré à la rédaction de l'ouvrage. Là où c'est possible, des renvois font mention des personnes ou des services intéressés.

Les illustrations de certains diagrammes et hors-texte de la présente édition ont été gracieusement fournies par le ministère de la Santé et du Bien-être social de la Colombie-Britannique, la *Canada and Dominion Sugar Co.*, Chatham (Ont.), le National-Canadien, le ministère fédéral de l'Agriculture, l'*Imperial Oil Ltd.*, l'Office national du film, Malak, Ottawa, et l'Office du tourisme de la Nouvelle-Écosse. Les illustrations relatives au Plan de la Capitale nationale ont été obtenues grâce au concours spécial de M. Walter Bowker, directeur du Service de l'information de la Commission du district fédéral, Ottawa.

Le directeur de la Division des services d'information sera heureux qu'on lui signale les erreurs ou omissions qu'on pourrait trouver dans l'*Annuaire* et fera bon accueil à toute observation relative au mode de présentation.

Le statisticien du Dominion,

Herbert Marshall

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,
OTTAWA, le 8 octobre 1956.